

- **Notruftafel**
Seite 2
- **Zensus 2011**
Seite 5
- **Neues Gästejournal**
erschienen
Seite 7
- **Energetische**
Schulgebäude-
sanierung
Seite 8
- **Großer**
Terminkalender
Seite 10 bis 11
- **Theater: Die drei**
von der Tankstelle
Seite 13



Nationalparktier
der Stadt Schleiden:
Der Mittelspecht



Notruftafel

Krankentransport	02251-5036 oder 112
Krankenhaus Mechernich	02443-170
Krankenhaus Schleiden	02445-870
Krankenhaus Euskirchen	02251-900
Polizei	02445-8580 oder 110
Überfall, Verkehrsunfall	110
Feuer	112
Rettungsdienst, Erste Hilfe	112
Nordrheinweite Arztrefuzentrale	0180-50 44 100
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180-598 67 00
Giftnotruf	0228-2873211
Apothekennotdienst	02251-5063
Störungsdienst Gas	02251-7080 oder 02251-3222
Störungsdienst Wasser	02482-95000
Störungsdienst Strom	02441-820
Rathaus Schleiden	02445-890

Öffnungszeiten Bürgerbüro

montags – mittwochs: 07.30 – 12.30 und 14.00 – 16.00 Uhr
donnerstags: 07.30 – 12.30 und 14.00 – 18.00 Uhr
freitags: 07.30 – 12.30 Uhr

Öffnungszeiten restliche Verwaltung

montags: 08.30 – 12.30 Uhr
mittwochs: 08.30 – 12.30 Uhr
donnerstags: 14.00 – 18.00 Uhr
freitags: 08.30 – 12.30 Uhr

Pfarrämter und Kirchengemeinden

Pfarramt: St. Philippus & Jakobus – Schleiden
St. Nikolaus – Gemünd
St. Josef – Oberhausen
St. Johann-Baptist – Olef
St. Donatus – Harperscheid
St. Katharina – Herhahn Telefon: 02445-3218

Pfarramt: St. Georg-Dreiborn
Ev. Trinitatis-Kirchengemeinde
im Schleidener Tal Telefon: 02485-2 12

Beratung für
Kriegsdienstverweigerer: Telefon: 02444-1400

Telefon: 02445-3218

Zukunftsfähig heizen mit Pellets

Für das Jahr 2011 wünschen wir Ihnen einen guten und erfolgreichen Start!



ÖkoFEN
PELLETSHEIZUNG

Europas Spezialist für Pelletsheizungen

ÖkoFEN Regionalvertretung
Neue Wärme Eifel
Tel. 0 24 48 / 71 25 76

www.oekofen.de



Hilfe und Pflege
aus Liebe zum Menschen



Bedreutes Wohnen
daheim

**Mobile Pflege
in gewohnter
Sorgfalt!**



EVA
Stiftung Evangelisches Alten- und Pflegeheim Gemünd
Telefon: 02444 9 51 50 · Dürener Straße 12 · Gemünd



Bauunternehmung
Manfred Hermanns Maurermeister

Fachbetrieb für:

- ★ Maurer- und Betonbauarbeiten
- ★ Altbaurenovierung
- ★ Bauwerksabdichtung
- ★ Erdarbeiten
- ★ Kanal-TV-Inspektion
- ★ Dichtheitsprüfung



Meisterhaft
Deutsche Bauwirtschaft

Sievertstraße 25
53937 Harperscheid
Tel. 02485/1246

info@hermanns-bauunternehmung.de
www.hermanns-bauunternehmung.de

Endlich komme ich schneller in die Private/

Bei AXA schon ab 99,05 Euro* im Monat.

Ab 1.1.2011 wird für freiwillig gesetzlich Versicherte der Wechsel in die private Krankenversicherung deutlich einfacher. Profitieren Sie bei AXA vom **günstigen Einsteigertarif!**

Wir beraten Sie gerne.

*35-jähriger Mann, Tarife EL Bonus und Z PRO, inkl. gesetzl. Zuschlags, ohne PVN, mit 50% Arbeitgeberzuschuss.



Maßstäbe / neu definiert

AXA Hauptvertretung **Elmar Hölz**
Blumenthaler Straße 17, 53937 Schleiden, Tel.: 02445/8799880
Fax: 02445/8799882, elmar.hoelz@axa.de

Der Bürgermeister informiert	Seite 3
Verwaltung informiert	Seite 5 bis 6
Freizeit und Tourismus	Seite 7
Verwaltung informiert	Seite 8 bis 9
Großer Terminkalender	Seite 10 bis 11
Glückwünsche	Seite 11
Veranstaltungstipp	Seite 12 bis 13
Verwaltung informiert	Seite 14 bis 16

Die Bürger-Info *aktuell* wird herausgegeben von der Stadt Schleiden · Blankenheimer Str. 2-4 · 53937 Schleiden
Tel: 0 24 45-89-0 · Fax: 0 24 45-89-250 · www.schleiden.de

Verantwortlich für den Inhalt: Der Bürgermeister
Amtlicher Teil: Stadt Schleiden

Redaktion: Stadt Schleiden · Fachbereich 1
Blankenheimer Str. 2-4 · 53937 Schleiden
Tel: 0 24 45-89 112 · Fax: 0 24 45-89 250
E-Mail: kerstin.wielspuetz@schleiden.de

Mit Namen oder Abkürzungen gezeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.
Nachdrucke verboten. Für unverlangt eingereichte Manuskripte, Fotos etc. übernehmen wir keine Haftung.
Gestaltete und veröffentlichte Texte und Anzeigen dürfen nur mit ausdrücklicher Zustimmung reproduziert oder nachgedruckt werden.

Produktion und Anzeigenverwaltung:
SIMAG Mediakontakt · Fuggerstr. 48 · 52152 Simmerath
Tel: 0 24 73-90 94 03 · Fax: 0 24 73-90 94 14
E-Mail: foerster@simag-werbung.de

Die nächste Ausgabe

der Bürger-Info *aktuell* erscheint am 29. Januar 2011
Anzeigen- und Redaktionsschluss: 11. Januar 2011

Amtliche Bekanntmachungen

Eine Übersicht über die amtlichen Bekanntmachungen finden Sie ab sofort im städt. Bekanntmachungskasten sowie auf der Internetseite der Stadt Schleiden unter Aktuelles -> „Amtliche Bekanntmachungen“

Der Bürgermeister informiert

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!



Ein ereignisreiches 2010 nähert sich seinem Ende, und während der Winter uns fest im Griff hat, bleibt auch einmal die Zeit, dieses Jahr vor dem inneren Auge vorziziehen zu lassen:

Was war das eigentlich für ein Jahr? Es war offiziell unter anderem das internationale Jahr der Biodiversität, also der Artenvielfalt, was uns besonders im Zusammenhang mit dem Nationalpark berührt, es war aber auch das

Jahr der Stille für die christlichen Kirchen. Es war das Jahr der Erdbebenkatastrophe auf Haiti mit rund 220.000 Toten, zahlreiche andere Katastrophen und Naturereignisse sind uns in Erinnerung.

Warum eigentlich erinnern wir uns überwiegend an Katastrophen, an negative Ereignisse, wenn wir zurückdenken? Schließlich war 2010 auch das Jahr der Hausgeburt, aber das ist sicherlich weniger spektakulär als eine Katastrophe...

Ich bin mir sicher: Die meisten von uns werden, wenn sie auf das Jahr 2010 zurückblicken, auch Momente der Freude entdecken, die im Alltagsstress allzu schnell vergessen wurden. Geburtstags- und Familienfeiern, Jubiläen, Feste, oder auch einfach Momente, in denen man unsere unvergleichlich schöne Natur genießen konnte, sind, neutral betrachtet, für die meisten Menschen häufiger als

die oben erwähnten Katastrophen.

Was ich damit ausdrücken will? Ich bin der Überzeugung, daß bei aller Unbill, die uns auch in 2010 widerfahren sein mag, wir insgesamt von globalen Katastrophen wie den oben geschilderten verschont geblieben sind. Und das ist für mich ein Grund, positiv auf das ablaufende Jahr zurückzublicken und mit Zuversicht nach 2011 zu schauen.

Herzlichst,
Ihr Bürgermeister
Ralf Hergarten



Öffnungszeiten der Stadtverwaltung Schleiden an Silvester

Die Büros der Stadtverwaltung Schleiden bleiben am Freitag, dem 31. Dezember 2010 (Silvester) geschlossen.



Ihre Enkel sind zu Besuch, doch Sie können kaum mit ihnen kommunizieren. Sie sitzen in illustrierter Runde, doch ein Gespräch ist bei der Vielzahl an Geräuschen kaum möglich. Sie gehen durch den Wald und können nicht die Blätter rauschen und die Vögel zwitschern hören. Es ist ein Grundbedürfnis jedes Menschen und dieses liegt „Hörgeräte Linden“ ganz besonders am Herzen.

„Wer nicht gut hört, der verpasst das Wichtigste“. Renate Linden aus Kall weiß, wovon sie spricht. Die Hörgeräteakustikermeisterin beschäftigt sich seit über 30 Jahren mit dem „Hören“, einem der fünf Sinne des Menschen. Gute Beratung und ein vertrauensvolles Verhältnis zwischen Kunden und Experten sind dabei elementar. „Dieses Handicap ist eine sehr persönliche Sache, die viele Menschen zu vertuschen oder zu verheimlichen versuchen“, so Renate Linden. Gerade weil ihre Kunden immer jünger werden.

Dabei kommt die Hörgeräteakustikermeisterin auf vielfältigste Weise mit ihren Kunden in Kontakt. „Viele haben leichte Beschwerden und kommen für einen kostenlosen Hörtest“, berichtet Linden. „Auch geringe Hörschwächen können das Leben des Betroffenen beeinträchtigen“. Messen und Gesundheitstage nutzt Renate Linden, um locker mit Hörgeschädigten in Kontakt zu treten. „Es besteht manchmal eine gewisse Scheu, einfach in unser Geschäft zu kommen. Ein Gespräch auf solch neutralem Boden fällt vielen Menschen scheinbar leichter.“

„In Sachen Technik hat sich in den letzten Jahren eine ganze Menge getan“, weiß Renate Linden. Musste der Hörgeschädigte früher noch mit einem großen Hinterohrgerät oder gar einem Gerät, das man in der Hosentasche bei sich trug, herum laufen, so gibt es heute wenige Zentimeter große Hörsysteme. Fast unsichtbare Im-Ohr-Geräte sind erhältlich für Mitmenschen, die hohen Wert auf Ästhetik, Wohlgefühl und Akustik legen.

Der Trend geht allerdings zu sogenannten „Life“-Systemen für leichte bis mittlere Hörverluste. Bei diesen wird der Gehörgang nicht verschlossen. Ein dünner und durchsichtiger Schlauch sorgt für noch mehr Unauffälligkeit. „Ein Hörgerät ist nicht mehr nur etwas für ältere Menschen. Gutes Hören ist ein Wohlgefühl und verschafft Lebensqualität“, so Linden. Auch beim Zubehör ist fast alles möglich. So lassen sich High-Tech-Hörsysteme etwa mit Telefon, TV oder einer Lichtklingelanlage kombinieren. Das hat natürlich auch seinen Preis. Rund 400 Euro pro Ohr trägt die gesetzliche Krankenkasse. Ein großes Geräteangebot gewährleistet, dass für jeden Kunden und jedes Budget die passende Lösung gefunden wird.

Renate Linden ist nicht nur die Beratung und Versorgung Hörgeschädigter wichtig. Prävention sei das A und O. So setzt man beispielsweise in Schulen und Kindergärten sogenannte Lärmampeln ein, um die Kids für Lärm und dessen Auswirkungen zu sensibilisieren. „Jeder kann sich vor Lärm schützen“. So gibt es beispielsweise maßangefertigten Gehörschutz für Musiker

„Wir schenken Ihnen Gehör“

Bei Hörgeräte Linden ist Ihr Ohr in den besten Händen

oder Menschen, die großen Lärmpegeln auf der Arbeit ausgesetzt sind. Auch regelmäßige Discogänger sollten Ihr Gehör vor überlauter Musik schützen. Service ist neben der guten Beratung ein wichtiger Aspekt für Renate Linden. „Wir bieten in der Mobilität eingeschränkter Menschen einen Vor-Ort-Service“, erklärt Linden. Die Mitarbeiter schauen beim Kunden mitsamt ihrer technischen Ausstattung vorbei und können kurzfristig kompetente Hilfe zu Hause leisten. Zudem gilt bei „Hörgeräte Linden“ die „Sofort hören“-Aktion. Die Kunden können sofort ein Testgerät Probetragen, um zu Hause in gewohnter Umgebung die faszinierende Technik zu erleben, die Ihre persönliche Lebensqualität verbessert.

1976 war es, als Renate Linden bei der Jobsuche etwas zufällig auf ein Unternehmen für Optik und Hörgeräte stieß. „Bei der Hospitation war ich sofort begeistert von diesem Beruf, auch dank einer sehr engagierten Ausbilderin“, so Linden, die mit ihrer Gesellenprüfung NRW-Landessiegerin und Zweitplatzierte auf Bundesebene wurde. 1986 eröffnete sie ihr Geschäft für Hörgeräte in der Kaller Bahnhofstr. 26, 1998 dann die Zweigstelle in Mechernich (Dr. Felix-Gerhardus-Str. 11). Mit 4 Hörakustikern – 2 Meister, 2 Gesellen – widmet sich Renate Linden ihren Kunden. „Beste Qualität, guter Service und Kundennähe zeichnet unser kleines, inhabergeführtes Unternehmen aus.“

HÖRGERÄTE LINDEN

MEISTERBETRIEB • PÄDAGOGIK
Eigenes Labor • Eigene Werkstatt

24 Jahre -
rund um's Gehör



Jede Hörminderung ist individuell und kompetente Beratung durch Fachpersonal deshalb besonders wichtig. Sie können jederzeit einen Termin zu einem unverbindlichen, kostenlosen Hörtest abstimmen.

2 x in Ihrer Nähe

Bahnhofstr. 26 *
53925 Kall
Telefon 0 24 41 - 58 94

Dr.-Felix-Gerh.-Str. 11 *
Marktpassage
53894 Mechernich
Telefon 0 24 43 - 90 18 18



E-Mail: Hoegeraete.Linden@t-online.de

* Kundenparkplätze vorhanden

Zensus 2011

Ca. 1 Million Gebäude- und Wohnungseigentümer in NRW erhalten seit Mitte November Post



November 2010 ca. 1 Million Gebäude- und Wohnungseigentümer/-innen und Verwalter/-innen von Wohnungseigentum in Nordrhein-Westfalen einen kurzen Fragebogen zugesandt bekommen. Bei dieser Vorbefragung sollen die angeschriebenen Eigentümer/-innen die Angaben zu den Eigentumsverhältnissen ihrer Immobilie(n) sowie die IT.NRW vorliegenden Adressangaben überprüfen und ggf. korrigieren oder ergänzen.

Für die Vorbefragung besteht Auskunftspflicht

Der Fragebogen kann handschriftlich ausgefüllt zurückgesandt oder online beantwortet werden. Die Daten unterliegen der statistischen Geheimhaltung. ■

Infos

Folgende Informationsangebote und Hotlines zum Zensus stehen zur Verfügung:

Informationen zum Zensus in Deutschland:
www.zensus2011.de

Informationen zum Zensus in Nordrhein-Westfalen:
www.zensus.it.nrw.de

Rückfragen zum Zensus in Nordrhein-Westfalen:
Tel. 01803 504040
(9 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 €/Min.).

E-Mail: Zensus2011@it.nrw.de

In Deutschland wird zum Stichtag 9. Mai nächsten Jahres der Zensus 2011 durchgeführt. Bei dem Zensus (lat. für Volkszählung) wird ermittelt, wie viele Menschen in einem Land, in einer Gemeinde leben, wie sie wohnen und arbeiten. Ein Bestandteil des Zensus 2011 ist eine flächendeckende Gebäude- und Wohnungszählung. Der Landesbetrieb Information und Technik Nordrhein-Westfalen (IT.NRW) ist als Statistisches Landesamt für die Durchführung der Zählung in Nordrhein-Westfalen zuständig.

Das Ordnungsamt möchte Sie darüber informieren, dass

zur Vorbereitung der Gebäude- und Wohnungszählung bereits seit Mitte

IT SYSTEM CENTER

ComTec

Ihr Fachgeschäft und Systemhaus

ComTec GmbH & Co. KG
Hüttenstr. 63a (gegenüber Lidl)
53925 Kall
Tel: 02441 - 77 81 81
Fax: 02441 - 77 81 88
Mail: info@comtec-kall.de

WINTER SPECIAL 2010 / 11

Magnum Gamer Power 2011

Midi-Tower 500W silent
Marken Mainboard mit 3D Sound
Netzwerk 1Gbit LAN (DSL)
AMD Phenom II 3.3GHz
4GB Markenspeicher
Grafik GTS 450 1024MB DVI/HDMI
1TB Markenfestplatte
LG DVD-RW+- Double Layer
Logitech Office Pro Tastatur
Logitech Optical Maus

498,-

BenQ G2220HDL 21.5"

54,6cm wide TFT
1920x1080 1000:1
300cd/m²
5ms schwarz

ab 129,-

Mehr Power
kein Problem...

Hitachi XL1000 DeskDrive

Externe Festplatte 1TB
USB2.0 / 1.1
Geräuscharm (Lüfterlos)

79,-

Kingston USB-Stick

4 GB Speicherkapazität
5 Jahre Garantie

9,99

WLAN Router TP-Link

150Mbps
Wireless-Lite-N
Einfache Installation
3 Jahre Garantie

29,-

HP Notebook

AMD Athlon II Dual-Core P320
2.1GHz, 38.6cm, 11.5zei
12GB 1GB DDR3
WLAN DVDRW
ATI Mobility Radeon HD4200
Bildschirm, Webcam

389,-

vodafone

Jetzt offizieller
vodafone Vertriebspartner.
Ab Dezember Turbo-Internet
mit bis zu 50.000 Kbit/s.
Surf Stick bei uns erhältlich.

Alle Angebote so lange der Vorrat reicht!

HARDWARE - SOFTWARE - NETZWERKE - SERVICE - INTERNET

AUTOHAUS KÖTH

53937 Schleiden-Harperscheid
Telefon 0 24 85 / 4 35
helga@koeth.info

Wir wünschen allen Kunden ein frohes neues Jahr. Auf dass Sie auch 2011 immer gut ankommen.

Wir freuen uns, Sie auch im kommenden Jahr wieder bei uns im Autohaus begrüßen zu dürfen.

Erster Personalausweis wurde ausgehändigt



Bürgermeister Ralf Hergarten ist der erste Bürger der Stadt Schleiden, dem der neue Personalausweis im Bürgerbüro ausgehändigt wurde. Er möchte alle Funktionen des

neuen Personalausweises, der seit dem 1. November 2011 ausgestellt wird, in Anspruch nehmen. Abgesehen von der Online-Ausweisfunktion wird er auch die Qualifizierte Elektronische Signatur (QES) nutzen. Für die hoheitliche Ausweis-

funktion hat Bürgermeister Ralf Hergarten zusätzlich seine Fingerabdrücke im Chip des Ausweises speichern lassen, um ein ergänzendes Sicherheitselement und eine noch stärkere Bindung zum Dokument zu besitzen. ■



Petra Hilgers überreicht Bürgermeister Ralf Hergarten den ersten neuen Personalausweis



Dieter Joisten

Bestattungen

Wir möchten Ihnen in der schwierigen Zeit der Trauer helfen, Sie begleiten und nehmen Ihnen alle Formalitäten ab.

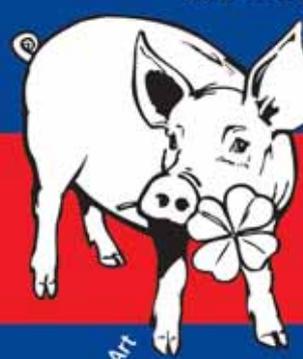
Für den Abschied steht Ihnen unser stilvoller Abschiedsraum zur Verfügung.

Schleidener Str. 40 · 53937 Schleiden-Gemünd
Tel. 0 24 44 / 21 53

Autohaus

Jürgen Hörnchen

Kfz-Meisterbetrieb



Reparaturen und Inspektionen aller Marken!

Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit bei unseren Kunden. Für 2011 wünschen wir ein gutes Neues Jahr und freuen uns auf ein Wiedersehen!

Reparaturen aller Art

Reifen und Felgen

Klimaservice

Achsenvermessung

Unfallschäden

Scheibeneinbau

TÜV + AU

53937 Schleiden · Harperscheid 46 a · Tel. 02485/456
www.autohaus-hoernchen.de

Alles was Autos Spaß macht... gibt's bei uns!

Besuchen Sie uns!



SCHLEIDEN

Gemünder Str. 16
Tel. 0 24 45-91 12 46 www.reinartz-autoteile.de

Wir bedanken uns bei unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg!

Dieter Klein e.K.

Mineralölhandel

- Heizöl
- Diesel
- Schmierstoffe

Bahnhofstraße 81 · 53949 Dahlem · E-Mail info@klein-mineraloele.de
Telefon 0 24 47 - 91 79 79 - 0 · Telefax 0 24 47 - 91 79 79 - 9

Gästejournal 2011 erschienen

Pünktlich zur Urlaubssaison 2011 ist das Gästejournal 2011 erschienen, das die Nordeifel Tourismus GmbH in Zusammenarbeit mit den lokalen Tourismusorganisationen herausgibt. Das 64-seitige Magazin, bestehend aus einem Imageteil, Gastgeberverzeichnis, Pauschalangeboten und Übersichtskarte, macht Appetit auf eine Reise nach Schleiden und in die Nordeifel – ob für einen Tag, ein Wochenende oder auch länger!

Im Imageteil werden die Vorzüge der Region mit den Themen Nationalpark Eifel, Vogelsang, Wandern und Natur erleben, Radregion,

Gesund und Aktiv und Sehens- und erlebniswert herausgestellt. Insgesamt bieten sich zu allen Jahreszeiten verlockende Möglichkeiten für Aktivitäten oder einfach nur zum Entspannen an. Zum Beispiel Wandern auf dem Eifelsteig und im Nationalpark Eifel, Radfahren auf der Eifel-Höhen- und den Täler-routen oder ein Besuch der ehemaligen NS-„Ordensburg“ Vogelsang.

Damit sich auch ausländische Gäste in ihrer Muttersprache von den Reizen der Nordeifel überzeugen können, enthält das Gästejournal Nordeifel 2011 zusätzlich den Imageteil in den Sprachen

Englisch, Französisch und Niederländisch.

Insgesamt werden im Gastgeberverzeichnis 66 Betriebe vom Vier-Sterne-Hotel bis zur Ferienwohnung auf dem Bauernhof vorgestellt – ein Angebot für jeden Geschmack und jeden Geldbeutel.

Das Gästejournal 2011 ist erhältlich im Nationalpark-Tor Gemünd, im Nationalpark-Infopunkt im Reisebüro Linden und im Rathaus in Schleiden. ■



Zwei Qualitätsgastgeber

„Wanderbares Deutschland“ ausgezeichnet

Vital-Wellnesspension in Schleiden-Broich und Hotel-Restaurant Haus Salzberg in Schleiden-Gemünd dürfen sich mit dem Qualitätssiegel schmücken

Wandern liegt im Trend! Ob auf dem Eifelsteig, dem WildnisTrail im Nationalpark Eifel oder der Rur-Olef-Route – immer mehr Menschen schnüren in ihrer Freizeit und im Urlaub die Wanderstiefel und wollen auf den Premiumwanderwegen die Region zu Fuß entdecken. Damit steigt auch die Nachfrage nach Unterkünften und Serviceleistungen, die auf die Bedürfnisse von Wanderern zugeschnitten sind. Beispiele hierfür sind Trockenmöglichkeiten für Ausrüstung und Kleidung, das Angebot von Lunchpaketen und die Aufnahme für nur eine Übernachtung. Um den gewachsenen Ansprüchen der Wanderer zu entsprechen, hat der Deutsche Wanderverband das Prädikat Qualitätsgastgeber „Wanderbares Deutschland“ für Gastronomie- und Übernachtungsbetriebe entwickelt. Um als Qualitätsgastgeber „Wander-



Sophia Eckerle, Touristik Schleidener Tal e.V., und Patrick Schmitter, Nordeifel Tourismus GmbH, überreichten Frank Weber und Familie Görden die entsprechenden Urkunden und Klassifizierungsschilder

bares Deutschland“ zertifiziert zu werden, müssen Betriebe insgesamt 23 Kernkriterien und 9 Wahlkriterien erfüllen. Um die Zertifizierung zu erhalten, überprüft die Touristik

Schleidener Tal e.V. in Zusammenarbeit mit der Nordeifel Tourismus GmbH als Vertreter des Q-Teams Eifel, ob die Kriterien auch tatsächlich erfüllt werden. In Schleiden wur-

den jetzt die Vital-Wellnesspension aus Schleiden-Broich und das Hotel-Restaurant Haus Salzberg aus Schleiden-Gemünd als Qualitätsgastgeber „Wanderbares Deutschland“ ausgezeichnet. Sophia Eckerle, Touristik Schleidener Tal e.V., und Patrick Schmitter, Nordeifel Tourismus GmbH, überreichten Familie Weber-Kupp und Familie Görden die entsprechenden Urkunden und Klassifizierungsschilder. Somit erkennen Gäste in diesen Betrieben jetzt direkt, dass sie bei wanderfreundlichen Gastgebern einkehren. Mit der Zertifizierung ist aber auch ein Wettbewerbsvorteil in der Vermarktung garantiert. So werden alle Betriebe mit dem Qualitätssiegel bei Teilnahme im Wandermagazin Eifel-Ardennen besonders hervorgehoben. Zusätzliche erfolgt eine Darstellung auf der Homepage: www.wanderbares-deutschland.de. ■

Energetische Schulgebäudesanierung

Mit Hilfe der von der Bundesregierung bereitgestellten Mittel aus dem Konjunkturpaket II (Investitionsschwerpunkt „Bildung Infrastruktur“) hat die Stadt Schleiden nach den Richtlinien der Energieeinsparverordnung (EnEV 2009) an der Realschule sowie am Gymnasium in Schleiden größere energetische Sanierungsmaßnahmen durchgeführt. Die Sanierung des Realschulgebäudes ist bereits fertig gestellt. Durch den frühen Wintereinbruch kann die Sanierungsmaßnahme am Gymnasium erst im nächsten Jahr abgeschlossen werden.

Am Hauptgebäude der Realschule wurde die alte Vorhangfassade demontiert und mit einer neuen Fassadengestaltung einschließlich Wärmedämmverbundsystem ener-

getisch verbessert sowie farblich neu gestaltet. Die vorhandene Einscheibenverglasung wurde durch hochwertige wärmeinsparende Kunststofffenster ersetzt. Der gesamte Dachbereich wurde mit einer Mineralwolle eingepackt.

Im Rahmen der Sanierungsarbeiten am Gymnasium wurde neben der Fassaden- und Fenstererneuerung zudem das bestehende Flachdach durch ein neues Satteldach ersetzt. Die Änderung der Dachgestaltung konnte zudem für die Anbringung einer Photovoltaikanlage genutzt werden. Die Farbgestaltung der neuen Fassade des Eingangsbereichs wurde dem ursprünglichen Gebäudecharakter des Altbaus angepasst, so dass sich nunmehr eine homogene Einheit der Gebäudeteile ergibt. ■



Südfassade der Städt. Realschule



Nordfassade des Städt. Gymnasiums



Südfassade des Städt. Gymnasiums

Modernisierung der Dreifachturnhalle

Die im Jahre 1977 erbaute Dreifachturnhalle am Gymnasium Schleiden wird seit dem Jahr 2007 gezielt saniert und modernisiert. Zunächst wurde der gesamte Turnhallenbelag einschließlich Prallschutz komplett erneuert.

Im Anschluss daran erfolgte die Modernisierung der sechs Umkleiden, der Duschräume und Toiletten. Um den Betriebsablauf, Schulsport als auch Vereinssport durchgängig zu gewährleisten, wird der Sanitärbereich Zug um Zug erneuert. Derweil sind vier der Dusch- und Umkleideräume bereits fertiggestellt. Durch die barrierefreie Bauausführung ist nach Abschluss der Arbeiten (ca. Frühjahr 2011) auch der Behindertensport uneingeschränkt möglich.

Die Sanierungs- und Modernisierungsarbeiten werden über die Schulpauschale des Landes NRW sowie zum großen Teil über die Werbeeinnahmen durch die Werbetafeln in der Turnhalle finanziert. ■



Sporthalle mit Werbetafeln



Umkleide und Sanitärbereich

Errichtung einer Gemeinschaftsschule Schleiden - Hellenthal - Kall

Es ist beabsichtigt, ab dem Schuljahr 2012/2013 im Rahmen einer interkommunalen Zusammenarbeit der drei Kommunen Hellenthal, Kall und Schleiden eine Gemeinschaftsschule bei Erhalt aller drei Standorte und unter Kooperation mit und Beibehaltung des Städtischen Gymnasiums zu bilden. Eine entsprechende Interessensklärung haben die drei Kommunen gegenüber der Bezirksregierung und dem Schulministerium bekundet.

Dies würde bedeuten, dass ab dem Schuljahr 2012/2013 die Hauptschulen Hellenthal, Kall und Schleiden sowie die Städtische Realschule Schleiden keine Schüler/innen mehr im 5. Schuljahr aufnehmen. Die Schüler/innen der Klassen 6 bis 10 in den Hauptschulen bzw. der Städtischen Realschule verbleiben bis zum Abschluss der jeweiligen Schullaufbahn an ihren bisherigen Schulen. Haupt- und Realschulzweige laufen also aus, während die Gemein-

schaftsschule eingeführt wird. Die Gemeinschaftsschule ermöglicht sodann den Hauptschul- und den Realschulabschluss. Zudem führt die Kooperation mit dem städtischen Gymnasium auch dazu, dass die Schüler in der Gemeinschaftsschule gezielter auf den Abiturabschluss vorbereitet werden können.



Zu Beginn des Jahres 2011 werden die Eltern über die bis dahin bekannten bzw. feststehenden Fakten in öffentlichen Veranstaltungen informiert. ■

- 01.01.2011 Rangertreffpunkt Gemünd**
08.01.2011 Geführte Wanderung im Nationalpark Eifel:
15.01.2011 Auf verschlungenen Pfaden wandern Sie
22.01.2011 durch Eichenwälder auf die Höhen des
29.01.2011 Kermeters. Wenn Sie die 94 Stufen des
Aussichtsturms in Wolfgarten erklimmen,
genießen Sie einen fantastischen Ausblick
über den Nationalpark Eifel. Zurück im
Nationalpark-Tor Gemünd wird Ihnen in
der dortigen Ausstellung „Knorrige Eichen,
bunte Spechte und Waldgeschichte(n)“
einiges bekannt vorkommen...
Aufgrund der Steigungen ist die Tour
mittelschwer bis schwer und nicht für
Kleinkinder und Kinderwagen geeignet.
Veranstalter: Nationalparkforstamt Eifel
Ort & Uhrzeit: Nationalpark Eifel, Gemünd,
Nationalpark-Tor, 10.30-13.30 Uhr
Info-Tel.: 02444 95100,
info@nationalpark-eifel.de,
www.nationalpark-eifel.de
- 02.01.2011 Rangertour Vogelsang-Wollseifen-Route**
09.01.2011 Geführte Wanderung über die Dreiborner
16.01.2011 Hochfläche
23.01.2011 Gewinnen Sie einen umfassenden Eindruck
30.01.2011 von der Dreiborner Hochfläche. Dieses 33
Quadratkilometer große Gebiet wurde bis
Ende 2005 als Truppenübungsplatz
Vogelsang genutzt. Ranger begleiten Sie
von den Vogelsang Gebäuden aus durch
naturnahe Wälder, zur Wüstung Wollseifen.
Die etwa 6,5 km lange Strecke mit einem
steilen Anstieg ist auch für geländegängige
Kinderwagen geeignet. Auf der Hälfte der
Strecke stehen Sitzbänke.
Veranstalter: Nationalparkforstamt Eifel
Ort & Uhrzeit: Nationalpark Eifel, Adlerhof
am Forum Vogelsang, 13.00-16.00 Uhr
Info-Tel.: 02444 95100
info@nationalpark-eifel.de,
www.nationalpark-eifel.de
- 04.01.2011 Familienfahrt ins Krippendorf
Waldbreitbach**
Veranstalter: Kath. Frauengemeinschaft
Olef/Nierfeld.
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Olef, ab 8.10 Uhr
Nierfeld, 8.00 Uhr
- 09.01.2011 Überraschungswanderung**
Wanderführer: Jürgen Hörnchen
Veranstalter: OG Dreiborn.
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Dreiborn,
Parkplatz am Jugendheim, 13.15 Uhr
- Schlosskirchenkonzert Schleiden**
Geistliches Chorkonzert mit dem
Kammerchor Schleiden.
Veranstalter: kath. Kirchengemeinde
Schleiden
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Schlosskirche,
17.00 Uhr
www.kammerchor-schleiden.de
Siehe auch Artikel Seite 12
- 25.01.2011 „Bewegungsübungen im Alter“**
Referentin: Berta Hilgers, Blumenthal
Veranstalter: Seniorenclub Gemünd der
kath. und evang. Kirchengemeinden
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Gemünd,
Pfarrheim neben der kath. Kirche, 14.30 Uhr
- 29.01.2011 Kostümsitzung**
Eine jecke Karnevalsshow erwartet euch
ohne Karnevalsgren aus dem Rheinland,
sondern mit viel handgemachten
Jeckereien aus Eifler Wäldern. Mit Musik,
Büttenreden, Sketchen und Tanz werden
wir euch einige Stunden aufheitern. Seid
dabei und sichert euch die besten Plätze.
Kartenvorverkauf ab 3. Januar 2011 per
E-Mail.
Veranstalter: KG Olefer Jecken e.V.
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Olef, Gaststätte
Röhl, 20.11 Uhr
- 30.01.2011 Kindersitzung**
Auch für die Kleinen geht es wieder richtig
rund im Karneval. Ein tolles Programm
stellen wir für die Kids zusammen, neben
Musik und Tanz erwarten euch auch einige
tolle Spiele. Es gibt jede Menge Kamelle
und eine Verlosung.
Veranstalter: KG Olefer Jecken e.V.
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Olef, Gaststätte
Röhl, 14.11 Uhr
- 9. Sportteam - Peters - Cup**
9. Seniorenfußball-Hallenturnier um den
Sportteam-Peters-Cup
Veranstalter: SG Bronsfeld-Oberhausen,
SV Schönesseiffen
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Sporthalle Städt.
Gymnasiums, 10.30 Uhr
- 30.01.2011 Kneippfitness für junge Familien und
13.02.2011 Naturfreunde
27.02.2011** Das junge Präventivsportangebot im
Schleidener Tal. Positive Verführung zu
mehr Bewegung und Wohlbefinden nach
kneippscher Philosophie. Erleben Sie
Naturesport mit solidem Menschenverstand
und feiner Dosierung unter fachlicher
Begleitung eines Dipl. Gesundheitstrainers.
Für Familien mit Kindern ab 10 Jahren und
andere Interessierte.
Kosten: Schnuppereinheit 0 EUR und jede
weitere für Erwachsene 6 EUR. Kinder sind
frei. Für Mitglieder des Kneipp Vereins 4 EUR.
Veranstalter: Kneipp Verein Schleidener Tal
/ Mechernich
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Nierfeld,
Schulzentrum/Turnhalle, 10.00 bis 12.15 Uhr
Info-Tel.: 02443 901216,
www.waldsportgesund@googlemail.com

Neue Kurse im Vital-Gesundheitsclub

Wirbelsäulengymnastik

– Ein starker Rücken kennt keinen Schmerz!
ab Montag, 10.01.2011 jeweils um 19:00 Uhr; 8x in Folge.
Rückenschmerzen gehören zu den Zivilisationskrankheiten unserer Zeit. Vorbeugen ist besser als heilen!
Um Voranmeldung wird gebeten.

2. Cardiokurs

Der Cardiokurs richtet sich an Personen, die gezielt Bewegungsmangel abbauen sowie das Körpergewicht reduzieren wollen.

Der Cardiokurs erfolgt individuell nach persönlicher Absprache. Beide Kurse werden von Ihrer Krankenkasse mit 80% - 100% der Kosten bezuschusst.

Info und Anmeldung:

Vital-Gesundheitsclub
Trierer Straße 8-10
Telefon: 02445 – 85 13 63

Wir gratulieren

Frau Agnes Nettersheim, Gemünd, Dreiborner Straße 10
zur Vollendung ihres 84. Lebensjahres am 01.01.2011

Frau Anna Larres, Schleiden, Vorburg 16
zur Vollendung ihres 89. Lebensjahres am 05.01.2011

Frau Lotte Keuer, Schleiden, Vorburg 9
zur Vollendung ihres 88. Lebensjahres am 06.01.2011

Frau Anna Elisabeth Schumacher, Oberhausen, Trierer Straße 20
zur Vollendung ihres 84. Lebensjahres am 07.01.2011

Frau Margt Gilljohann, Schleiden, Vorburg 9
zur Vollendung ihres 88. Lebensjahres am 08.01.2011

Herr Hansjürgen Habeck, Gemünd, Buchenweg 5
zur Vollendung seines 75. Geburtstags am 09.01.2011

Herr Wilhelm Fries, Oberhausen, Auf dem Acker 15
zur Vollendung seines 75. Geburtstags am 10.01.2011

Frau Helga Rosenbaum, Gemünd, Brabantstraße 16
zur Vollendung ihres 71. Lebensjahres am 10.01.2011

Herr Alfons Oldiges, Schönesseiffen, Zum Knopp 8
zur Vollendung seines 81. Lebensjahres am 12.01.2011

Frau Anna Elisabeth Schumacher, Gemünd, Dreiborner Weg 12
zur Vollendung ihres 80. Lebensjahres am 15.01.2011

Herr Dietrich Gülischer, Scheuren, Scheuren 50
zur Vollendung seines 72. Lebensjahres am 15.01.2011

Herr Bruno Lübbering, Gemünd, Kurparkstraße 3
zur Vollendung seines 74. Geburtstags am 16.01.2011

Herr Peter Schmidt, Gemünd, Tannenweg 17
zur Vollendung seines 73. Geburtstags am 16.01.2011

Frau Marie Alheit, Gemünd, Dürener Straße 22
zur Vollendung ihres 87. Lebensjahres am 18.01.2011

Herr Anton Dederichs, Gemünd, Maisbergstraße 30
zur Vollendung seines 79. Geburtstags am 21.01.2011

Frau Elise Kupp, Schönesseiffen, Höfener Straße 11
zur Vollendung ihres 75. Geburtstags am 23.01.2011

Herr Jakob Schnitzler, Olef, Oleftal 37
zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 23.01.2011

Herr Franz Josef Heinen, Harberscheid, Harperscheid 42
zur Vollendung seines 72. Lebensjahres am 24.01.2011

Frau Ilse Mauelshagen, Gemünd, Dürener Straße 12
zur Vollendung ihres 94. Lebensjahres am 25.01.2011

Frau Anna Schollenberg, Gemünd, Am Wehr 7
zur Vollendung ihres 75. Geburtstags am 25.01.2011

Frau Lieselotte Schulz, Gemünd, Dreiborner Straße 34
zur Vollendung ihres 80. Lebensjahres am 29.01.2011

Frische aus 1. Hand

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes neues Jahr!

Metzgerei Brauers 

Schleiden | Blumenthaler Straße 13 | Tel. 0 24 45/53 48
Hellenthal | Kölner Straße 73 | Tel. 0 24 82/13 49

BUNGARD
TISCHLERWERKSTÄTTEN GMBH & CO. KG

Individuelle Objekte für

- Büro/Zuhause
- Restaurant
- Bäckerei
- Schankraum und Theke
- Fenster und Türen

Kupferhardtweg 1 · 53940 Hellenthal-Reifferscheid · Telefon 02482-1569
kontakt@tischlerei-bungard.de · www.tischlerei-bungard.de

BUNGARD
BESTATTUNGSDIENST

Wenn der Mensch den Menschen braucht

Ihre persönliche Hilfe im Trauerfall



Herm.-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Telefon (0 24 44) 22 12

Autohaus Kühn GmbH & Co. KG

Service & Reparatur
Klimaservice
Reifenservice
TÜV & AU
Alle Infos: www.autohaus-kuehn.com



Geistliches Chorkonzert mit dem Kammerchor Schleiden in der Schlosskirche

Am Sonntag, dem 09. Januar 2011 findet um 17:00 Uhr im Rahmen der Schleidener Schlosskirchenkonzerte ein geistliches Konzert statt.

Unter Leitung von Chordirektor Heinz Ströder musizieren der Kammerchor Schleiden, Sopranistin Birgit Gibson und ein Continuo Ensemble um Hans-Peter Göttgens. Zur Aufführung gelangen selten zu hörende Werke, wie Psalmenvertonungen von Monteverdi, Rameau und Mendelssohn Bartholdy.

Ein interessanter Block sind sicherlich „Neun tschechoslowakische Volkslieder“ von Cesar Bresgen, die in sehr abwechslungsreichen Klangfarben und Stilistiken a

capella vorgetragen werden. Den Schwerpunkt des Konzertes bildet das Oratorium „Jephte“ von Gian Giacomo Carissimi, womit die Entwicklung des Oratoriums eingeleitet wurde. Carissimi verarbeitete in diesem Werk viel Ausdrucksmittel der Oper des 17. Jahrhunderts.

Als Israels Heerführer Jefta aus dem Krieg in die Heimat zurückkehrte, wurde er mit Jubel, Musik und Tanz empfangen. Jedoch hatte er zum Dank für den Sieg über die Ammoniter versprochen, Gott das erste zu opfern, was er auf dem Heimweg anträfe. Dieses war jedoch seine Tochter. Die Erzählung des Buches der Richter inspirierte Carissimi zu einem zeitlosen, erschütternden Musikdrama. ■



Ihr Einstieg in die Urlaubswelt!



MURK-REISEN

Wir wünschen Ihnen
Frohe Festtage und einen
guten Start ins neue Jahr!



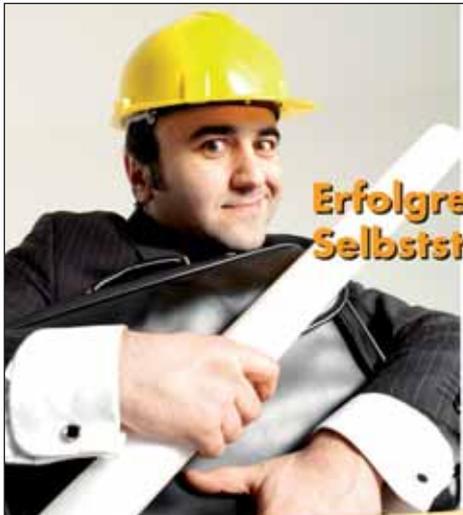
Jetzt anfordern!

Ihr Einstieg in die Urlaubswelt: Informieren Sie sich über unser vielfältiges Reiseprogramm 2011 mit vielen Neuheiten, zahlreichen beliebten Reisezielen und traumhaften Rundreisen! Wir freuen uns auf Sie.

Tel: 0 24 82 / 21 84
Fax: 0 24 82 / 17 81



Im Tal 50
53940 Hellenthal-Reifferscheid
www.murk-reisen.de



Gefördert vom
Bundesministerium
für Wirtschaft
und Technologie

Erfolgreich in die
Selbstständigkeit!

inkl. kostenloser
Erstberatung:
02443-980918

Sichern Sie sich noch jetzt Fördergelder
in Höhe von bis zu 3.600 €*!
Dafür optimieren wir Ihr Marketing.

* Bei Gründung aus der Arbeitslosigkeit und im ersten Jahr 3.600 €, in den ersten fünf Jahren der Selbstständigkeit 3.000 €. Die Förderungszahlung der KfW muss von Ihnen nicht zurückgezahlt werden.

Der Partner in Ihrer Nähe:

Medienhaus Eifel
Benedetto Gentili
Landstraße 30-32
53894 Mechernich

Fon 02443 • 980918
B.Gentili@medienhaus-eifel.de
www.medienhaus-eifel.de

Die drei von der Tankstelle

Donnerstag 3. Februar 2011 um 20.00 Uhr im Gemünder Kurhaus

Ein Freund, ein guter Freund, das ist das Schönste was es gibt auf der Welt. Ein Freund bleibt immer ein Freund, und wenn die ganze Welt zusammenfällt, (...)"

erzählt – ein echter Musical-Klassiker: Willy, Kurt und Hans kehren von einer Reise zurück und müssen feststellen, dass sie pleite sind. Bankrott: Kein Geld, kein Job, alles verpasst! Nachdem ihre Möbel gepfändet wurden, bleibt ihnen nur noch ihr Auto, das sie – nachdem ihnen auf einer viel befahrenen Landstraße das Benzin ausgeht – verkaufen, um eine Tankstelle zu eröffnen. Als Pächter einer heruntergekommenen Tankstelle soll das große Comeback ins Arbeitsleben gelingen! Doch da kommt ihnen die hübsche Lillian in die Quere und der Ärger ist vorprogrammiert: Alle drei verlieben sich in sie. Doch weder der Pleitegeier noch die verzwickten Liebesangelegenheiten können sie trennen

„Die Drei von der Tankstelle“ entstand im Jahr 1930 als UFA-Film und zählt zu den absoluten Klassikern des deutschen Kinos. Die unsterblichen Melodien von Werner Richard Heymann, z.B. „Ein Freund, ein guter



Fotos: Kerstin Brandt-Heinrichs

Freund“ oder „Liebling, mein Herz lässt dich grüßen“, haben das Stück zum Kassenschlager und Heinz Rühmann zum Star gemacht. Die Geschichte, die vor dem Hintergrund der Weltwirtschaftskrise mit hoher Arbeitslosigkeit entstand, ist heute aktueller denn je! ■

Infos

Kartenvorverkauf
Nationalpark-Tor Gemünd
Kurhausstraße 6
53937 Schleiden

Telefon: 02444 – 2011
E-Mail: info@natuerlich.eifel.de

Die Geschichte dreier Freunde, die durch Dick und Dünn gehen – charmant und mit schwungvollen Ohrwürmern

Das Bewährte zu erhalten und das Neue zu versuchen...

Haustechnik
BERNERS
Freude an Wärme und Bad

...darin sehen wir den Erfolg unserer bisherigen Zusammenarbeit, für die wir herzlich danken.

Wir wünschen allen Kunden ein glückliches und gesundes Jahr 2011!

Ihr Experten-Team
für behagliche Wärme und
schöne Bäder



Josef Berners GmbH · Bronsfeld 7 · 53937 Schleiden-Bronsfeld · Tel. 0 24 45-75 45 · Fax 84 54
Internet: www.haustechnik-berners.de · E-Mail: kontakt@haustechnik-berners.de



Digitale
Passfotos
für
Reisepass
Personalausweis
Führerschein
Bewerbung
Visa

Pütz Schleiden
Am Markt 4
02445/5314

Leitbild für die Stadt Schleiden

Beteiligung für Bürgerinnen und Bürger sowie Schülerinnen und Schüler bis zum 16. Januar 2011 möglich

Stärken-Schwächen-Analyse der Stadt Schleiden zusammengefasst.

Mittlerweile sind bereits viele Fragebögen sowohl von Bürgern als auch von Schülern für die Entwicklung eines Leitbildes für die Stadt Schleiden eingegangen. Um eine noch breitere Meinung zu erhalten, wird nochmals dazu aufgerufen, sich aktiv am Leitbildprozess zu beteiligen.

Die Formulare befinden sich auf der Internetseite der Stadt Schleiden unter „Aktuelles“ Leitbild. Die Befragung erfolgt anonym. Alle Fragebögen werden von der beauftragten Kölner Agentur HERZIG Marketing ausgewertet und zusammen mit der Touristen-, Unternehmer- und Expertenbefragung gebündelt, und dann zu einer

Im Rahmen einer Auftaktveranstaltung im März 2011, zu der alle interessierten Bürgerinnen und Bürger ebenfalls eingeladen sind, wird diese Analyse vorgestellt. Die Ergebnisse der Befragungen sollen danach in Arbeitsgruppen und Bürgerforen diskutiert und weiterentwickelt werden.

Auch Sie bestimmen über unsere wirtschaftliche und soziale Zukunft mit. Deshalb ist Ihre Meinung für den Leitbildprozess sehr wichtig.

Vielen Dank für Ihr Engagement und Ihre Mithilfe!

Fragebogen →

oder online unter: www.schleiden.de -> Aktuelles -> Leitbild

Sprechtage der Dt. Rentenversicherung und der Abt. Reha in Schleiden

Die Deutsche Rentenversicherung Rheinland führt am **18. Januar 2011** im Rathaus Schleiden, Blankenheimer Str. 2-4, Zimmer 011, in der Zeit von 8.30 bis 12.30 und von 13.30 bis 15.30 Uhr (nach Terminvereinbarung) eine Rentenberatung durch. Die Termine für nachmittags können unter Telefon 02445 - 89126 abgesprochen werden.

Die Beratungen werden für alle Zweige der Rentenversicherung durchgeführt. Ohne Personalausweis bzw. Reisepass ist aus datenschutzrechtlichen Gründen keine Auskunft möglich. Sollte eine Auskunft für einen Dritten gewünscht werden, ist die Vorlage einer Vollmacht erforderlich.

Sitzungsplan

DO	13.01.11	Ausschuss für Stadtentwicklung, Umwelt, Tourismus, Nationalpark und Wirtschaftsförderung
DI	18.01.11	Haupt- und Finanzausschuss
DO	27.01.11	Stadtrat

www.schleiden.de

In Ihrer Nähe:

**BESTATTUNGEN
BECKER**

Preisgünstig • Kompetent • Zuverlässig
www.bestattungen-becker.de

- **Schleiden**
Am Markt 9
- **Gemünd**
Hermann-Kattwinkel-Platz 4

☎ **91 10 10**

Wir wünschen Ihnen
ein frohes neues Jahr
2011!



Restaurant Zum Adler

★ Am Wildgehege · 53940 Hellenthal

31. Dezember 2010, ab 19.30 Uhr

Große Silvestergala

mit DJ, Musik und Tanz und exklusivem Buffet, das keine Wünsche offen lässt.

nur **33,80 Euro**
pro Person

2. Jan. · von 9.00 bis 14.00 Uhr

Brunchbuffet

mit einer großen Auswahl an Vorspeisen, Salaten, Fleischgerichten und Frühstücksbuffet. Kaffee und Tee soviel sie mögen.

nur **14,90 Euro**
pro Person
Kinder von 4-10 Jahren
nur 7,50 Euro

Jeden Sonntag, 9.00 bis 12.00 Uhr

**Großes exklusives
Frühstücksbuffet**

Bitte reservieren Sie rechtzeitig
unter Telefon 02482 12 54 54.

nur **9,90 Euro**
pro Person
Kinder von 4-10 Jahren
nur 5,- Euro

Allgemein

1. In Ihrem Haushalt leben ____ Erwachsene und ____ Kinder.
2. Seit wie vielen Jahren leben Sie in Schleiden/Ortsteil _____ Jahre _____
3. Verraten Sie uns Ihr Alter? _____ Jahre.
4. Arbeiten Sie in Schleiden oder außerhalb, wo? _____ (z.B. Köln)

Infrastruktur

5. Sind Ihrer Meinung nach genügend Geschäfte und Firmen vorhanden? Ja Nein
Was fehlt aus Ihrer Sicht? _____

6. Sind Sie mit dem Öffentlichen Personen Nahverkehr zufrieden? Ja Nein
Was könnte verbessert werden? _____

Freizeit

7. Welche Angebote nutzen Sie und Ihre Familie am häufigsten?
1. _____ 2. _____
8. In welchem Bereich wünschen Sie sich ein größeres Angebot?

**Gesundheits-/
Sozialwesen**

9. Ist die medizinische Versorgung ausreichend? Ja Nein
Was fehlt? _____
10. Besteht ein ausreichendes Angebot im Bereich der sozialen Infrastruktur (Jugend/Familie/Vereine...)?
 Ja Nein Was fehlt? _____ (Stichwort)

**Bildung /
Ausbildung**

11. Ist das Bildungsangebot aus Ihrer Sicht ausreichend? Ja Nein
Was fehlt? _____
12. Ist das Lehrstellenangebot ausreichend? Ja Nein

**Beurteilen Sie die
wirtschaftliche
Situation der Stadt**

13. Ist Schleiden gut aufgestellt mit einer gesunden Mischung aus Industrie, Handel und Dienstleistungsgewerbe?
 Ja Nein Was fehlt? _____ (Stichwort)
14. Ist das Angebot an Arbeitsplätzen ausreichend? Ja Nein
Was fehlt? _____ (Stichwort)

Vohlfühlen

15. Fühlen Sie sich in Schleiden und Umgebung sicher? Ja Nein
Woran liegt das? _____
16. Wie empfinden Sie die Sauberkeit der Stadt? 😊 ☹️
17. Was ist für Sie der größte Vorteil von Schleiden?
1. _____
2. _____
18. Was könnte verbessert werden?
1. _____
2. _____

